

# 広報 おだわら

ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成6年 10月15日  
October 15, 1994 No.637

発行：小田原市役所  
〒250 小田原市秋津300番地  
毎月15日発行  
編集：広報広聴課 ☎ 33-1261



運行開始日、市役所前でも笑顔で乗車

## 高齢者と障害者を送迎 ほほえみ号出発

高齢者と障害者を、社会福祉センターと生きがいふれあいセンターいそぎ、そして、市役所へ送迎する、ふれあいシルバーバス「ほほえみ号」の運行が、九月十日（日）よりスタート。全国的にもユニークな、小田原の新しい仲間が誕生しました。「家から離れた福祉施設をすこしで利用しやすくし、いそぎ、お年寄りや障害のある方も、もっと外へ出歩きたい。ほほえみ号はそんな願いを乗せながら、橋川東北部・桜井富水、片浦地域を起点とする五つの各コースを、週一回ずつ（往復します。十一月の広報紙で、ほほえみ号の詳細をします）

## 多くの人に支えられ 梅香園が二十歳に

小田原市梅香園が今年、創立二十周年を迎え、その記念式典が九月二十九日に行われました。式典ではテレビに合わせ、園生の作品や作業風景のパネル展示、記念誌の発行もこれまでに二十年間の歩みが振り返られました。

梅香園は、就職が困難な精神薄弱者の生活指導や作業指導など、社会生活を営むのに必要な職業訓練を行う精神障害者通所障害施設です。これまでもおよそ百人の園生が卒園し、現在も四十人余りが社会参加を目指し真剣な取り組みを続けています。  
い。この皆さん、これからも応援してきたい。



式典では園生の演技も

### ページ 主な内容

- 水道料金の改定・市長臨想
- ふれあいけんこうフェスティバル開催・まいとうらねぼーと
- 特集「北村透谷没後100年事業」・歴史は時を超えて  
きらめき情報・けんこうコーナー
- 園体マスコット愛称募集・網門復元工事

# 平成七年一月分から 水道料金を改定します

水道料金を来年一月分から改定します。今回の改定は、六月の市議会で議決されたので、

今年十月からの改定が適当と見なされています。市民や有識者を含む料金審議会の寄申では、

今年十月からの改定が適当と見なされています。市民や有識者を含む料金審議会の寄申では、

区分	改定前		改定後	
	基本料金 (20ℓまで)	1,000円	基本料金 (20ℓまで)	1,200円
家庭用	21~ 30ℓ	1ℓにつき 70円	21~ 30ℓ	1ℓにつき 80円
	31~ 40	85	31~ 40	100
	41~ 60	115	41~ 60	140
	61ℓ以上	150	61~ 100	180
			101ℓ以上	190
事業用	基本料金 (20ℓまで)	1,160円	基本料金 (20ℓまで)	1,340円
	21~ 30ℓ	1ℓにつき 110円	21~ 30ℓ	125
	31~ 40	125	41~ 60	165
	61~ 100	165	61~ 100	180
			101~ 600	220
			601~ 2,000	265
			2,001ℓ以上	275
公共用	基本料金 (20ℓまで)	4,600円	基本料金 (20ℓまで)	4,600円
	20ℓ以上	1ℓにつき 440円	20ℓ以上	1ℓにつき 460円
臨時用	基本料金 (20ℓまで)	7,400円	基本料金 (20ℓまで)	8,800円
	21ℓ以上	1ℓにつき 300円	21ℓ以上	1ℓにつき 360円
共同	基本料金 (20ℓまで)	1,660円	基本料金 (20ℓまで)	1,200円
	21ℓ以上	1ℓにつき 70円	21ℓ以上	1ℓにつき 80円

※料金は2か月分の上限で、3%の消費税が加算されます。(1円未満は切り捨て)  
 (算定例) 家庭用35ℓを2か月で使用した場合  
 ○基本料金 内訳21ℓから30ℓまでの分 10ℓ×80円 = 800円  
 ○総料金 内訳31ℓから35ℓまでの分 5ℓ×100円 = 500円  
 ○合計 (○+○)×1.03 = 1,395円



下曽我駅前はロータリーで便利に

## 下曽我と東富水で 区画整理が完了

下曽我、東富水の二地区で進めてきた区画整理事業が、快速でいよいよ完成を迎えています。  
 土地区画整理事業は、快速で進めたいという土地区画整理業者が、下曽我、東富水の二地区で進めてきた区画整理事業が、快速でいよいよ完成を迎えています。  
 土地区画整理業者が、快速で進めてきた区画整理事業が、快速でいよいよ完成を迎えています。



約十二・八ヘクタールの区域で

## 用途地域指定替え 素案の説明会

住環境を守り、市街地の多様化に対応するため、都市計画法に基づき、用途地域指定替え素案の説明会を開催します。

開催日	会場
11月7日(明)	早川小学校屋内運動場
8日(火)	鳴宮中学校屋内運動場
10日(木)	千代中学校屋内運動場
14日(月)	社会福祉センター
15日(火)	城北中学校屋内運動場
17日(木)	国府津中学校屋内運動場
18日(金)	白山中学校屋内運動場
21日(明)	保健センター大会議室
22日(火)	山王小学校屋内運動場
24日(木)	泉中学校屋内運動場
25日(金)	市民会館第7会議室
28日(明)	市役所大会議室
29日(火)	橋中学校屋内運動場

※開催時間は、毎回午後7時からです。  
 ※車でのお来場は、なるべくご遠慮ください。

## 生産緑地地区計画 案の縦覧

今年七月十四日から十五日まで、生産緑地地区の追加指定について、市街区域内の農地所有者の皆さんが申し出を受け付けています。

## お詫びと訂正

10月1日号特集「らしに」の「高水」の記事中、「高水」の誤りについて訂正いたします。

## 市長随想

### お金とラッパの話

文 小、岸長明

「カネが無い、無い」と市長はよく言う。九宮講議会の質問である。確かに、何かの質問でも、市民との懸念の場でのPRの中で、あえてこのように言っている。

長い景気の低迷で、ご多分にもれず本市でも、三十六年ぶりという厳しい財政状態に直面している。これに対する行政側の適宜な現状認識、そして反骨の改革が急務であることはもちろんである。しかし、市民の皆さんの間に、今までも全く違わず、市の体



「市長さんは運がいいね。こんな時にこんなんで、よく言われるが、私はそう思わない。世界も日本も大々変わる。実際、混沌、大の中にある。地方自治もしかりである。厳しい財政と課題の山積。そして市民のライフスタイルや価値観の変化。こう考えると、このように

方針に配慮し、実施時期を一月とされています。水道事業は、利用者にお支払いただく水道料金によって営われています。税金は使つて、七、八割は使つて、料金を値上げせず、水需要の増加に対応するための施設づくりをはじめ、古くなった施設の更新、出水不良地区の施設の改良、地震に強い水道管の交換など、一層の設備投資が必要となっています。これらの事業により、平成九年までに約十五億八千万円の不足が見込まれるため、今回の料金の改定に踏み切りました。これからは安心して飲める水を送り続けるために、水道局は努力を続ける。どうかご理解ください。

力が必要に低下し始めていることを、実感として分かっていただけない。いよいよ、現実を受け直して、改めて、現実を見直して、理解していただくことも必要と考え、ちよと下品かもしれないが、率直に「カネが無い、無い」の話をします。

「お詫びと訂正」の「高水」の記事中、「高水」の誤りについて訂正いたします。

「お詫びと訂正」の「高水」の記事中、「高水」の誤りについて訂正いたします。



# 北村透谷

## 没後100年記念事業を開催!

今年是小田原が生んだ詩人、評論家の北村透谷が没してから100年を迎え守。北村透谷は、明治という近代日本の黎明期に25年という短い生涯ながらも、思想、文学の面に多くの業績を残し、島崎藤村をはじめとする同時代の青年たちに大きな影響を与えました。皆さんも、読書の秋に小田原という風土、明治という時代の生んだ日本近代文学の先駆・北村透谷に親しんでみてはいかがでしょうか。



### 人物紹介

#### おいたち

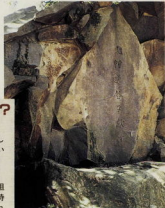
北村透谷は明治元年（二八六）、小田原の唐人町（現在の浜町三丁目）に生まれました。本名は門太郎。祖父は没後は小田原藩の藩士の家柄でしたが、明治維新により其の家は没後、父透谷は職を求めて上京。門太郎少年も銀座の泰明小学校に転入しました。島崎藤村と同じ小学校にいたのですが、学年が下だったため、まだ知り合いにはなっていませんでした。

#### 熱烈な恋愛・結婚

東京専門学校（後の早稲田大学）を中退後、外国人のガイドなどをしながら生活していた透谷の前に現れたのが、石坂ミナでした。この時期、多摩地方の自由民権運動のリーダーの一人が、透谷に神奈川県議会議長を務めることにもなる石坂ミナと知り、透谷は自由民権運動ののりから石坂を知り、その娘であるミナとも交際するようになり、お互いに恋愛感情を持つようになり、ついに、明治二十年（一八八七）のことです。熱烈な恋愛の結果、翌年二人は結婚しました。透谷十九歳、ミナは二十三歳でした。

#### 藤村に影響を与えた文学活動

透谷は、結婚後の明治二十二年には初めての単行本である『恋因之詩』を出版。翌年から『女界雜誌』に評論を掲載するようになり、『恋因之詩』の本格的な文学活動。評論活動が始まるのは明治二十五年から翌年にかけての時期です。島崎藤村との交流が始まり、やがて日本浪漫主義文学の華がけとされる雑誌『文芸』が明治十六年に創刊され、二人は透谷、藤村のほかに馬場孤蝶、上田敏之、田中葉一、田山花袋、柳田泉が加わり、これららの文学者たちの若き日の姿は、島崎藤村の長編小説『春』に描かれています。明治二十七年（二五）まで死を迎えるまで、このほか『評論』、『國民之友』などにも旺盛に執筆しました。



北村透谷碑（城内・水公園）

#### 透谷ものしりメモー君は知っていたかな?

- **本名の門太郎、命名の由来**  
明治元年に生まれた時、ちょうど家の門を新しくしたので付けられました。まさに、新時代の門出を願った透谷にふさわしい名前ではないでしょうか。
- **長詩『恋因之詩』って何?**  
この透谷自費出版の詩は、自由律叙事詩ふうの大膽な新詩の試みであったものの、自信を失って破綻。詩趣も十分に展開した『羅蘭曲』とともに、どちらもそれほど好評にはなりませんでしたが、しかし、現在ではその先駆的な文体やテーマなどが極めて高く評価されています。先駆者ゆえの苦節の中から生まれた作品といえるでしょう。

### 催し

00年の機会に、その業績を一般に広げ、かもめ図書館の開館記念行事のふるさと文化基金により3つの記念行事を開催します。

開い合わせ かもめ図書館貸出係  
3原市南町4-15-30 電話7800  
上、講演会と文学散歩の申し込みは、  
までお問い合わせ（同一はがきで、  
込みはできませんのでご注意ください）。

#### 没後100年展

日本近代文学の先駆者としての展示によりたどります。  
3日（水）～13日（日）  
後4時30分（月曜日は休館）  
かもめ図書館集会所

図録を刊行 カラー・日5  
版予定

#### 興会

開催中に、透谷をテーマとしたイベントを行います。  
11月5日（土）午後2時～4時  
かもめ図書館視聴覚ホール  
観覧 日本橋明さん（詩人・評論家）  
透谷と近代化  
160人  
無料  
はがきに住所・氏名・年齢・  
を記入して、お申し込みください  
込み多数の場合は抽選。  
10月25日（火）再印有効

#### 歩

クワバスで市内を巡ります。  
決定  
立図書館集会所9時出発、午後4時4分  
食をご持参ください。  
地、透谷の墓地（長良寺）、牧野園  
及び高良寺の碑ほか、かもめ図書館  
の方面）

（京福土研研究団体協議会会長）  
氏名・年齢・電話番号を記入して、  
込み多数の場合は抽選。）  
再印有効



松永記念館秋の特別展「627  
と張りかた」  
松永記念館秋の特別展「627  
と張りかた」  
松永記念館秋の特別展「627  
と張りかた」

10月22日にパフォーマンス、603  
お城巨大絵巻物制作  
全国50の城を長さ330  
m、幅2.3mの和紙二編  
く天衣、全国お城絵巻物  
絵巻を制作中の両家、柳  
原匡章さんが、6番目の城  
として小田原城を描きます。  
常盤木門の内部をオープン  
小田原城跡、常盤木門の  
内部が10月22日から見学で  
きます。



菊作りの技 光る  
小田原菊花展  
田下最大の菊展、丹精  
込めた菊作りの作品を鑑  
賞してください。  
日時 11月5日（土）15  
日（日）午前10時～午後4  
時30分  
会場 小田原城天守閣  
主催 観光協会、小田  
原清貴会  
問い合わせ先 観光協会  
50022 観光課  
1511



# き・ら・め・き 情報

## CITY INFORMATION

人口198,910人 世帯66,468世帯 (9月1日現在)

### お知らせ

#### サビレス基本調査にご協力

総務庁統計局は、11月1日現在を調査日として一市一町一村にサビレス基本調査を統計法に基づき実施し、行政施策の基礎資料にします。調査の内容はサビレスを営む事業所の経済活動、従業者数などです。10月中旬から下旬にかけて統計調査員、集計者が任意で事業所を訪ねて調査票を配り、その返答を回収します。調査対象は、統計法第8条第1項の規定により、防火業務を営まなければならない、防火対象物の防火管理を営む防火対象物の防火業務を営む者です。

#### 東名高速道路の通行止め

●10月22日(土)午後9時～朝7時  
●10月23日(日)午後6時～朝7時  
●10月24日(月)午後9時～朝7時  
●10月25日(火)午後9時～朝7時  
●10月26日(水)午後9時～朝7時  
●10月27日(木)午後9時～朝7時  
●10月28日(金)午後9時～朝7時  
●10月29日(土)午後9時～朝7時  
●10月30日(日)午後9時～朝7時  
●10月31日(月)午後9時～朝7時  
●11月1日(火)午後9時～朝7時  
●11月2日(水)午後9時～朝7時  
●11月3日(木)午後9時～朝7時  
●11月4日(金)午後9時～朝7時  
●11月5日(土)午後9時～朝7時  
●11月6日(日)午後9時～朝7時  
●11月7日(月)午後9時～朝7時  
●11月8日(火)午後9時～朝7時  
●11月9日(水)午後9時～朝7時  
●11月10日(木)午後9時～朝7時  
●11月11日(金)午後9時～朝7時  
●11月12日(土)午後9時～朝7時  
●11月13日(日)午後9時～朝7時  
●11月14日(月)午後9時～朝7時  
●11月15日(火)午後9時～朝7時  
●11月16日(水)午後9時～朝7時  
●11月17日(木)午後9時～朝7時  
●11月18日(金)午後9時～朝7時  
●11月19日(土)午後9時～朝7時  
●11月20日(日)午後9時～朝7時  
●11月21日(月)午後9時～朝7時  
●11月22日(火)午後9時～朝7時  
●11月23日(水)午後9時～朝7時  
●11月24日(木)午後9時～朝7時  
●11月25日(金)午後9時～朝7時  
●11月26日(土)午後9時～朝7時  
●11月27日(日)午後9時～朝7時  
●11月28日(月)午後9時～朝7時  
●11月29日(火)午後9時～朝7時  
●11月30日(水)午後9時～朝7時  
●12月1日(木)午後9時～朝7時  
●12月2日(金)午後9時～朝7時  
●12月3日(土)午後9時～朝7時  
●12月4日(日)午後9時～朝7時  
●12月5日(月)午後9時～朝7時  
●12月6日(火)午後9時～朝7時  
●12月7日(水)午後9時～朝7時  
●12月8日(木)午後9時～朝7時  
●12月9日(金)午後9時～朝7時  
●12月10日(土)午後9時～朝7時  
●12月11日(日)午後9時～朝7時  
●12月12日(月)午後9時～朝7時  
●12月13日(火)午後9時～朝7時  
●12月14日(水)午後9時～朝7時  
●12月15日(木)午後9時～朝7時  
●12月16日(金)午後9時～朝7時  
●12月17日(土)午後9時～朝7時  
●12月18日(日)午後9時～朝7時  
●12月19日(月)午後9時～朝7時  
●12月20日(火)午後9時～朝7時  
●12月21日(水)午後9時～朝7時  
●12月22日(木)午後9時～朝7時  
●12月23日(金)午後9時～朝7時  
●12月24日(土)午後9時～朝7時  
●12月25日(日)午後9時～朝7時  
●12月26日(月)午後9時～朝7時  
●12月27日(火)午後9時～朝7時  
●12月28日(水)午後9時～朝7時  
●12月29日(木)午後9時～朝7時  
●12月30日(金)午後9時～朝7時  
●12月31日(土)午後9時～朝7時

#### 講座・講演

#### 甲種防火管理講習会

#### もよおし

#### きらめき国際シンポジウム

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

#### コンサート小田原町

#### 賃貸住宅入居案内

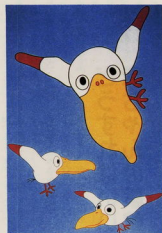
#### 小田原市史

#### 市民救済大学講座

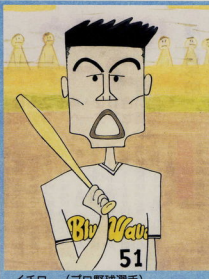
#### コンサート小田原町



# かながわ・ゆめ国体 マスコット愛称募集



●1羽のかもめを1方向から見たものです



イチロー（プロ野球選手）

## 時の顔

絵・近藤信一

前人未到の1シーズン200本安打を達成したイチロー選手。今や本人だけでなく父親までも有名に。でも皆さん、本名が鈴木一朗というイチロー選手が次男であることを、ご存じでしたか。

平成十年（一九九八年）に神奈川県で開催される「かながわゆめ国体」のマスコットが誕生しました（右のイラスト）。かもめは、新しい時代の国体づくりにめざす「かながわゆめ国体」にふさわしい新鮮なデザインで、作者はとりこのトコロなどで人気の時顔です。

さて、今、未来を見つめる独特な目をしたかもめが、ゆめのせて飛びたります。皆さん、どうぞこのマスコットに、すでに有名な愛称をつけてください。

●応募方法 はがきにて愛称（二枚につき一点）と、住所氏名（ふりがな）、年齢、電話番号を記入して送付。

## 国民年金 さらにめく老後に

国民年金はみんなが協力し、将来の生活を支えあう制度です。より充実した老後のために、国民年金を理解し、身近な問題として受けとてくさ。

●二十歳になったら  
二十歳になると、日本に住んでいるすべての方は、老後生活に備え、国民年金に加入しなければなりません。厚生年金も納めながら加入している方も間接的に加入して、います。

●六十歳までは、保険料や国民共済長期掛金など十五年以上納めない、年をまつて国庫納金（老齢基礎年金）を受けられることができます（例外あり）。

●保険料の支払いが経済的に困難なときは免除手続きをしてくださいます。免除期間の三分の一が、将来の年金額に反映されます。

●きちんと納めてください。  
保険料は六十歳まで納めてください。保険料の納付は二十年でやめた方と、六十歳までたつた方と、将来の年金額に反映されます。

●点）賞状と賞金二万円  
●応募先 〒231-188 国体マスコット愛称募集係  
●問い合わせ 国民体育大会準備室 ①045-1661 神奈川県国体準備室 ②045-1201-1111 内線4614  
●賞状と賞金十万円、また、旅行代理店よりグラム旅行をアプリーセント。②優秀賞 三万円

●点）賞状と賞金二万円  
●応募先 〒231-188 国体マスコット愛称募集係  
●問い合わせ 国民体育大会準備室 ①045-1661 神奈川県国体準備室 ②045-1201-1111 内線4614

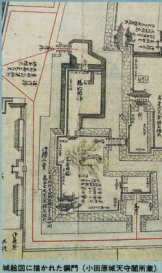
●点）賞状と賞金二万円  
●応募先 〒231-188 国体マスコット愛称募集係  
●問い合わせ 国民体育大会準備室 ①045-1661 神奈川県国体準備室 ②045-1201-1111 内線4614

## 国民年金基金

自営業の方が、新たな国民年金基金に加入することができます。国民年金の上積みが可能です。国民年金基金に加入することで、国民年金の支払いが軽減され、将来の年金額が増えます。

●問い合わせ 神奈川県国民年金基金 ①045-1204 2-1907

## 銅門復原事業 櫓門復原工事に着手



城船団に壊かれた櫓門（小田原城天守閣南側）



明治初期の櫓門（横浜美術館所蔵）

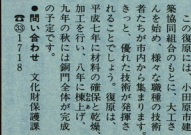
小田原城跡の復原整備の一環として、櫓門の復原工事が行われています。櫓門は、城跡の中心部にあり、城の防衛に重要な役割を果たしていました。現在は、城跡公園内にあり、多くの観光客が訪れています。

●櫓門の生い立ち  
櫓門は江戸時代初期、築城氏が城主の時代初期、築城されました。一度大地震で崩壊しましたが、江戸中期の永年間に再建され、明治時代に取り壊されていきました。



築城調査が進む古遺構

○丸の丸の表玄関  
櫓門は現在の城址公園内の御土文化館東側、水の公園付近にあり、馬場町に面しています。現在、三の丸小学校のある場所に正面から入るには、馬場町を渡る必要があります。かつては、馬場町を渡る道筋があり、表門の櫓門を経る道筋がありました。



現在の櫓門 石垣の完成も異変

●櫓門の生い立ち  
櫓門は江戸時代初期、築城氏が城主の時代初期、築城されました。一度大地震で崩壊しましたが、江戸中期の永年間に再建され、明治時代に取り壊されていきました。

●櫓門の生い立ち  
櫓門は江戸時代初期、築城氏が城主の時代初期、築城されました。一度大地震で崩壊しましたが、江戸中期の永年間に再建され、明治時代に取り壊されていきました。